

RETTIFIKA

**Rettifika tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1966 tas-27 ta' Novembru 2019 li jemenda u jikkoreġi l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kożmetici
(Il-Ġurnal Uffijċjali tal-Unjoni Ewropea L 307 tat-28 ta' Novembru 2019)**

Fil-paġna 19, l-Anness I u l-Anness II jinbidlu b'dan li ġej:

“ANNESS I

(1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat kif ġej:

Jiżdiedu l-annotazzjonijiet li ġejjin:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
1612	Fosmet (ISO); S-[(1,3-diosso-1,3-diidro-2H-isoindol-2-yl)metyl]-O,O-dimetil fosforoditijoat; O,O-dimetil-S-ftalimidometil fosforoditijoat	732-11-6	211-987-4
1613	Permanganat tal-potassju	7722-64-7	231-760-3
1614	2-benžil-2-dimetilammino-4'-morfolinobutirofenon	119313-12-1	404-360-3
1615	Quizalofop-p-tefuril (ISO); (+/-) tetraidrofurfurił (R)-2-[4-(6-klorokinossalina-2-ilossi) fenilossi] propjonat	200509-41-7	414-200-4
1616	Propikonażol (ISO); (2RS,4RS;2RS,4SR)-1-[(2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-diossolan-2-il)metyl]-1H-1,2,4-triażol	60207-90-1	262-104-4
1617	Pinossaden (ISO); 8-(2,6-dietil-4-metilfenil)-7-osso-1,2,4,5-tetraidro-7H-pirażolo[1,2-d][1,4,5]ossadiażepin-9-il 2,2-dimetilpropanoat	243973-20-8	635-361-9
1618	tetrametrin (ISO); (1,3-diosso-1,3,4,5,6,7-heżaidro-2H-isoindol-2-yl)metyl 2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-en-1-yl)ciklopropane-karbossilat	7696-12-0	231-711-6
1619	(1,3,4,5,6,7-Eżaiydro-1,3-diosso-2H-isoindol-2-yl)metyl (1R-trans)-2,2-dimetil-3-(2-metilprop-1-enil)ciklopropane-karbossilat	1166-46-7	214-619-0

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza			
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE	
a	b	c	d	
1620	Spirodiklofen (ISO); 3-(2,4-diklorofenil)-2-osso-1-ossaspiro[4.5]dekk-3-en-4-il 2,2-dimetilbutirat	148477-71-8	604-636-5	
1621	Massa ta' reazzjoni ta' 1-[2-(2-aminobutossi)etossi]but-2-ilammina u 1-([2-(2-aminobutossi)etossi]metil)propossi)but-2-ilammina	897393-42-9	447-920-2	
1622	1-vinilimidażol	1072-63-5	214-012-0	
1623	Amisulbrom (ISO)3-(3-bromo-6-fluورو-2-metilindol-1-ilsulfonil)-N,N-dimetil-1H-1,2,4-triażol-1-sulfonamid	348635-87-0	672-776-4'	

(2) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat kif ġej:

L-annotazzjoni 98 hija sostitwita b'dan li ġej:

'98	Aċidu benžoju, 2-idrossi- (*)	Aċidu saliciliku	69-72-7	200-712-3	(a) Prodotti tax-xagħar li jitlahalhu	(a) 3,0 %	Ma għandux jintuża f'parazzjonijiet għat-tfal taht it-tliet snin	Ma għandux jintuża għat-tfal taht it-tliet snin(**)
					(b) Prodotti ohra għajr il-lotion tal-ġisem, l-eye shadow, il-mascara, l-eyeliner, il-lipstick, u d-deodoranti roll on	(b) 2,0 %	Ma għandħux jintuża f'applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu ghall-esponent tal-pulmuni tal-utent aħħari permezz tan-nifs.	Ma għandux jintuża fil-prodotti orali
							Għall-finijiet ohra għajr dawk li jifixklu l-izvilupp tal-mikroorganizmi fil-prodott. Dan l-iskop irid ikun ovvju mill-preżentazzjoni tal-prodott.	

(*) Ghall-użu bhala prezervattiv, ara l-Anness V, Nru 3.

(**) Esklużiavament għall-prodotti li possibbilm jintużaw għat-tfal taht it-tliet snin.'

(3) L-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat kif ġej:

L-annotazzjoni 3 hija sostiwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-Sustanza				Kundizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/INN	Isem tal-glossarjuta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, Partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
'3	Aċidu saličili-ku (*) u l-imluh tiegħu	Aċidu saličiliku	69-72-7	200-712-3		0,5 % (aċidu)	Ma għandux jintuża fil-prodotti għat-tfal taħt it-tliet snin.	Ma għandux jintuża għat-tfal taħt it-tliet snin (**)
		Saliċilat tal-kalċju, saličilat tal-manjeżju, saličilat-MEA, saličilat tas-sodju, saličilat tal-potassju, saličilat-TEA	824-35-1, 18917-89-0, 59866-70-5, 54-21-7, 578-36-9, 2174-16-5	212-525-4, 242-669-3, 261-963-2, 200-198-0, 209-421-6, 218-531-3		0,5 % (aċidu)	Ma għandħux jintuża f-applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu ghall-esponiment tal-pulmuni tal-utent aħħari permezz tan-nifs.	
							Mħux biex jintuża f'prodotti għat-tfal taħt it-tliet snin, hliex għal xampus.	Ma għandux jintuża għat-tfal taħt it-tliet snin (***)

(*) Għal użu iehor ghajr bhala preservattiv, ara l-Anness III, Nru 98.

(**) Esklużivament ghall-prodotti li possibbilm jintużaw għat-tfal taħt it-tliet snin.

(***) Esklużivament ghall-prodotti li possibbilm jintużaw għat-tfal taħt it-tliet snin u li jibqghu fkuntatt prolongat mal-ġilda.'

ANNESS II

(1) L-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa kkoreġut kif ġej:

(a) l-annotazzjoni 395 hija sostitwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
'395	Idrossi-8-kinolina u s-sulfat tal-bis (8-idrossikinolinju) tiegħu, ghajr ghall-uži tas-sulfat previsti fl-annotazzjoni 51 tal-Anness III	148-24-3 134-31-6	205-711-1 205-137-1'

(b) l-annotazzjoni 1396 hija sostitwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
'1396	Borati, tetraborati, ottaborati u l-imluha u l-esteri tal-aċidu boriku, inkluż:		
	Oktaborat tad-disodju anidru [1]	12008-41-2 [1]	234-541-0 [1]
	Tetraidrat tal-ottaborat tad-disodju [2]	12280-03-4 [2]	234-541-0 [2]
	2-Aminoetanol, monoester bl-aċidu boriku [3]	10377-81-8 [3]	233-829-3 [3]
	Ortoborat tad-diidrogenu tal-ammonju 2-idrossipropil [4]	68003-13-4 [4]	268-109-8 [4]
	Borat tal-potassju, melħ tal-potassju tal-aċidu boriku [5]	12712-38-8 [5]	603-184-6 [5]
	Borat tat-triottildodeċil [6]	— [6]	— [6]
	Borat taż-żingu [7]	1332-07-6 [7]	215-566-6 [7]
	Borat tas-sodju, tetraborat tad-disodju anidruż; aċidu boriku, melħ tas-sodju [8]	1330-43-4 [8]	215-540-4 [8]
	Eptaossidu tat-tetraboron u tad-disodju, idrat [9]	12267-73-1 [9]	235-541-3 [9]
	Aċidu ortoboriku, melħ tas-sodju [10]	13840-56-7 [10]	237-560-2 [10]
	Tetraborat tad-disodju dekaidrat; dekaidrat tal-boraks [11]	1303-96-4 [11]	215-540-4 [11]
	Pentaidrat tetraborat tad-disodju; pentaidrat tal-burax [12]	12179-04-3 [12]	215-540-4 [12]'

(c) l-annotazzjoni 1507 hija sostitwita b'dan li ġej:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
'1507	Diamminotoluwen, metil-fenilediammina, prodott tekniku – massa ta' reazzjoni ta' [4-metil-m-fenylediammina u 2-metil-m-fenilediammina]	-	-

(d) jiżdiedu l-annotazzjonijiet li ġejjin:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza		
	Isem kimiku/INN	Numru CAS	Numru KE
a	b	c	d
'1624	Pirimikarb (ISO); 2-(dimetilammino)-5,6-dimetilpirimidina-4-il dimetilkarbammat	23103-98-2	245-430-1
1625	1,2-dikloropropan; diklorur tal-propilen	78-87-5	201-152-2
1626	Fenol, dodeċil-, bil-fergħat [1]	121158-58-5 [1]	310-154-3 [1]
	Fenol, 2-dodeċil-, bil-fergħat [2]	1801269-80-6 [2]	- [2]
	Fenol, 3-dodeċil-, bil-fergħat [3]	1801269-77-1 [3]	- [3]
	Fenol, 4-dodeċil-, bil-fergħat [4]	210555-94-5 [4]	640-104-9 [4]
	Fenol, (tetrapropenil) derivattivi [5]	74499-35-7 [5]	616-100-8 [5]
1627	Kumatetralil (ISO); 4- idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-1-naftil) kumarin	5836-29-3	227-424-0
1628	Difenakum (ISO); 3-(3- bifenil-4-il-1,2,3,4- tetraidro-1-naftil)- 4-idrossikumarina	56073-07-5	259-978-4
1629	Brodifakum (ISO); 4-idrossi-3-(3-(4'-bromo-4-bifenilil)-1,2,3,4-tetraidro-1-naftil)kumarina	56073-10-0	259-980-5
1630	Flokumafen (ISO); massa ta' reazzjoni ta': cis-4-idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-3-(4-(4-trifluworometilbenzilossi)fenil)-1-naftil)kumarin u trans-4-idrossi-3-(1,2,3,4-tetraidro-3-(4-(4-trifluworometilbenzilossi)fenil)-1-naftil)kumarina	90035-08-8	421-960-0

1631	Aċetoklor (ISO); 2- kloro-N-(etossilmetil)-N-(2-etyl-6- metilfenil)aċetammid	34256-82-1	251-899-3
1632	mikrofibri tal-ħġieġ-e ta' kompożizzjoni rappreżentattiva	-	-
1633	fibri tal-ħġieġ ta' kompożizzjoni rappreżentattiva	-	-
1634	Bromadijolon (ISO); 3- [3-(4'-bromobifenil- 4-il)-3-idrossi-1-fenilpropil]-4-idrossi- 2H-kromen-2-on	28772-56-7	249-205-9
1635	Difetijalon (ISO); 3-[3-(4'-bromobifenil-4-il)-1,2,3,4-tetraidronaftalen-1-il]- 4-idrossi-2H-1- benžotijopiran-2-on	104653-34-1	600-594-7
1636	Aċidu perfluworononan-1-ojku [1]	375-95-1 [1]	206-801-3 [1]
	u l-imluha tieghu tas-sodju [2]	21049-39-8 [2]	- [2]
	u tal-ammonju [3]	4149-60-4 [3]	- [3]
1637	Ftalat tad-dicikloezil	84-61-7	201-545-9
1638	3,7-dimetilokta-2,6-dienenitril	5146-66-7	225-918-0
1639	Bupirimat (ISO); 5-butil-2-ethylammino-6-metilpirimidin-4-il dimetilsulfamat	41483-43-6	255-391-2
1640	Triflumiżol (ISO); (1E)-N-[4-kloro-2-(trifluworometil)fenil]-1- (1H-imidażol-1-il)-2- propossietanimina	68694-11-1	604-708-8
1641	Idroperossidu tat-tert-butil	75-91-2	200-915-7'

(2) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa kkoreġut kif ġej:

(a) l-annotazzjoni 9 hija sostitwita b'dan li ġej:

Nru ta' Referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza				Restrizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' proddott, partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
'9	Il-metilfenilendiammini, id-derivattivi bin-N- sostitwita u l-imluha tagħhom (1), hliel għas-sustanzi bin-numri ta' referenza 9 a u 9 b f'dan l-Anness u għas-sustanzi bin-numri ta' referenza 364, 413, 1144, 1310, 1313 u 1507 fl-Anness II				Sustanza taż-żebgħa tax-xagħar fi proddotti taż-żebgħa tax-xagħar ossidattivi		(a) Użu ġenerali	(a) Għandu jiġi stampat fuq it-tikketta: Il-proporzjon tat-tħallita. “ <u>Il-koloranti tax-xagħar jist-ghu jikkawżaw reazzjonijiet allergiċi qawwija.</u> Aqra u segwi l-istruzzjonijiet. Dan il-prodott mhux intenzjonat biex jintuża fuq persuni ta' taħt is-16-il sena. It-tatwaġġi mhux permanenti bil-‘henna sewda’ jistgħu jidu r-riskju li tizviluppa allergija. Tiżbogħx xaghrek: — jekk għandek raxx fuq wiċċek jew il-ġilda tal-qorrieġha sensitiva, irritata u midruba, — jekk qatt kellek xi reazzjoni hażina wara li tkun żbajt xaghrek, — jekk qatt kellek xi reazzjoni wara li għamilt tatwaġġ mhux permanenti bil-‘henna sewda’. Fih il-fenilendiammini (toluwendiammini). Tużahx biex tagħti kulur lix-xagħar tal-ġħajnejn jew lill-hug-bejn.”
							(b) Użu professjonal i-	(b) Għandu jiġi stampat fuq it-tikketta:

Nru ta' Referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza				Restrizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' proddott, partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
						Għal (a) u (b): Wara li jsir tahlit fkundizzjonijiet ossidattivi l-konċentrazzjoni massima applikata lix-xagħar ma' għandhiex taqbeż il-5 % ikkalkulata bhala baži hielsa Il-proporzjon tat-taħlita. “Għall-użu professjonal biss. Il-koloranti tax-xagħar jistgħu jikkawżaw reazzjonijiet allergiċi qawwija. Aqra u segwi l-istruzzjonijiet. Dan il-prodott mhux intenzjonat biex jintuża fuq persuni ta' taħbi is-16-il sena. It-tatwaġġi mhux permanenti bil-henna sewda' jistgħu jidu r-riskju li tiżviluppa allergija. Tiżbogħx xaghrek: — jekk għandek raxx fuq wiċċek jew il-ġilda ta' rasek sensittiva, irritata jew midruba, — jekk qatt kellek xi reazzjoni hażina wara li tkun żbajt xaghrek, — jekk qatt kellek xi reazzjoni wara li għamilt tatwaġġ mhux permanenti bil-henna sewda'. Fih il-fenilendiammini (toluwendiammini). Ilbes ingwanti xierqa.”.	Il-ġurnal Uffċċiali tal-Unjoni Ewropea	

(b) tiżdied l-annotazzjoni li ġejja:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-sustanza				Restrizzjonijiet			Liema kliem għandu jintuża fil-kondizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/INN	Isem tal-glossarju ta' Ingredjenti Komuni	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, partijiet tal-ġisem	Konċentrazzjoni massima f'preparazzjoni lesta ghall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
'51	Sulfat tal-bis(8-idrossikinolinju)	Sulfat tal-ossikinolina	134-31-6	205-137-1	Stabilizzatur ghall-perossidu tal-idrogenu f'prodotti tax-xagħar li jitlahalhu	(0,3 % bhala baži)		
					Stabilizzatur ghall-perossidu tal-idrogenu f'prodotti li jithallew fuq ix-xagħar	(0,03 % bhala baži)"		